

Pork Variety Meats

豬雜類，內臟肉

돼지고기 부산물

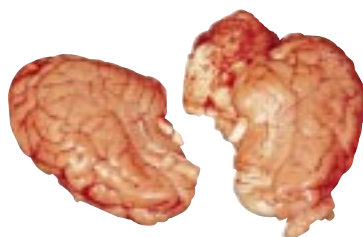
ポーク・バラエティー・ミート

Visceras Carne de Cerdo

Whole Heads



Brains



Face Masks



Ears



©1999 National Pork Producers Council in cooperation with the National Pork Board.

Whole Heads

The head is the skull portion of the carcass. The tongue, skin and ears will remain attached.

Brains

Brains are located inside the top front of the skull.

Ears

Pork ears are usually produced as a single ear but may be harvested connected as a pair. The lobe may be attached.

Face Masks

The portion of the skin covering the face and may include the snout.

整豬頭

豬頭是豬身上的頭蓋骨部份，包括豬舌、皮和豬耳。

豬腦

豬腦位於豬腦殼的前頂部內。

豬耳

豬耳通常以單個包裝，但也有可能是成對包裝。豬耳有時會附帶耳垂。

臉皮

覆蓋在豬臉上的一層皮，可能包括豬鼻。

돼지머리

돼지머리는 지육의 두개골 부분이다. 혀, 껍질 및 귀가 붙은 상태로 분리된다.

머리골

머리골은 두개골 앞부분안에 놓여있다.

귀

돼지고기 귀는 보통 한쪽씩 분리되지만, 한 쌍으로 연결되어 나오기도 한다.

머리껍질

돼지머리의 안면부위나 주둥이를 덮고있는 껍질부분.

頭

ヘッドは枝肉の頭蓋骨の部分のことです。タン、皮、及び耳はついたままです。

腦

腦は頭蓋骨内部の上、前方に位置付けられています。

耳

ポークの耳は通常一つ一つ取られますが、二つひと組にして取られることもあります。耳朶が付いたままの場合もあります。

フェース・マスク

顔の皮の一部で、鼻の部分も含むことがあります。

Cabeza completa

La cabeza completa es la parte del cráneo de la canal y se le deja la lengua, el cuero y las orejas.

Sesos

Los sesos están localizados dentro de la parte superior frontal del cráneo.

Orejas

Las orejas por lo general se producen de manera individual pero se puede cortar el par unido. El lóbulo puede estar incluido.

Cuero de la cara o máscara

Parte del cuero que cubre la cara y puede incluir la trompa.

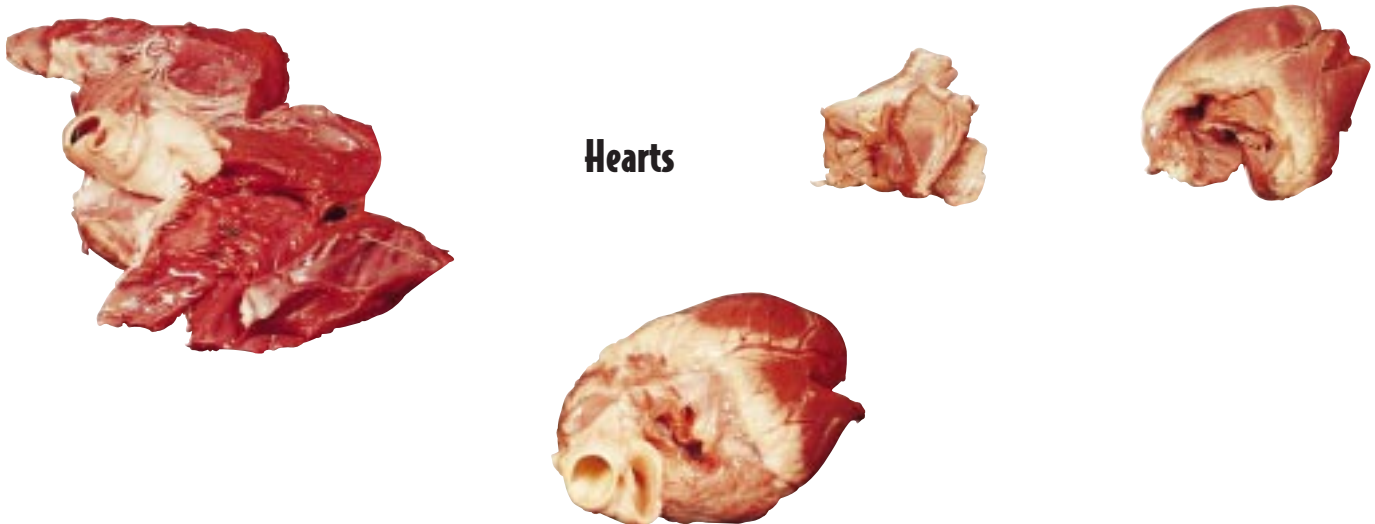
Feet



Femur Bones



Hearts



Feet

Pork feet can be specified as front or hind feet. Front feet are separated at or above the upper knee joint of the front leg. Hind feet are removed at or above the hock joint of the hind leg.

Femur Bones

Femur bones are the long bones of the hind leg and contain ample amounts of bone marrow.

Hearts

The pork heart is a muscular compact organ with fat that is soft and white to whitish cream in color.

豬腳

豬腳可分成豬前腳和豬後腳。前腳從前腿的上膝關節上方分切。後腳從後腿蹄膀關節上切取。

股骨

股骨爲後腿中的長骨，其中含有大量的骨髓。

豬心

豬心是肌肉組織較緊密的器官，表面有柔軟、白色或奶白色的脂肪。

발

돼지발은 앞발 또는 뒷발을 지정하여 구입할 수 있습니다. 앞발은 앞 다리의 위 무릎관절에서 또는 그 위에서 분리됩니다. 뒷발은 뒷다리의 무릎 관절에서 또는 그 위에서 분리됩니다.

대퇴골

대퇴골은 뒷다리의 긴 뼈로서 골수가 많이 들어있다.

심장

돼지심장은 탄탄한 근육으로 구성된 장기로서 하얗고 부드러거나, 흰크림색을 띤 지방이 부착되어 있다.

足 (フィート)

ポーク・フィートは前足か後ろ足を指定することができます。前足は上部膝関節の所かそのすぐ上で切られます。後ろ足は後ろくるぶし関節の所かそのすぐ上で切られます。

大腿骨

大腿骨は後ろ脚の長い骨で、大量の骨髓を含みます。

心臓

ポークの心臓は筋肉の塊で、柔らかく、色は白がクリーム色に近いものです。

Patas

Las patas se pueden especificar como patas delanteras o manitas y traseras o patas. Las patas delanteras se separan en o por arriba de la articulación del codo en la pata delantera. Las patas traseras se cortan en o por arriba de la articulación del corvejón de la pata trasera.

Huesos del fémur

Los huesos del fémur son los huesos largos de la pata trasera y contienen mucho tuétano.

Corazón

El corazón es un órgano muscular compacto con grasa. Su textura es suave y su color va del blanco al crema pálido.

Kidneys



Liver

Lips



Pancreas



Kidneys

The kidney is a flat, bean shaped, smooth, firm and reddish brown organ.

Lips

Lips are produced from the pork head and consist of skin and muscle. Pork lips are flat and somewhat round in appearance.

Liver

The liver is a smooth irregular shaped organ covered with a thin membrane or skin. The liver consists of four lobes of varying sizes marked with notches and indentations. The liver is reddish brown in color.

Pancreas

The pancreas is a pinkish white gland located near the gall bladder.

豬腎

豬腎是扁平、豆狀、光滑、結實、呈紅棕色的器官。

豬唇

豬唇出自豬頭，包括皮和肉。豬唇是扁平狀的，有時呈現圓形。

豬肝

豬肝是平滑而呈不規則形器官，外面附有一層薄膜。一副豬肝包括大小不同而凹凸交錯重疊的4葉肝。豬肝呈紅棕色。

豬胰

豬胰是位於膽囊附近的白裡略帶粉紅色的腺體。

신장

신장은 납작한 콩모양이며, 부드럽고 단단한 적갈색의 장기이다.

입술

입술은 돼지머리에서 분리되며 껍질과 살고기로서 구성된다. 돼지입술은 납작하면서 다소 둥그런 형태이다

간장

간은 부드럽고 불규칙한 모양의 장기로서 얇은 막이나 피부로 덮여있다. 간장은 톱니모양의 굴곡이 있는 크기가 다양한 4개의 간엽으로 구성된다. 간장은 적갈색의 장기이다.

췌장

췌장은 핑크빛의 하얀선(gland)으로 담낭(쓸개)부위에 위치해 있다.

腎臟

腎臟は平らな、豆の形をした、表面はなめらかで硬い、赤茶色をした内臓です。

唇

唇はポーク・ヘッドから取られ、皮と筋肉で成り立っています。ポークの唇は平らで一見丸く見えます。

肝臟

肝臟はスムーズで、不規則な形の薄い膜に覆われた内臓です。肝臟は、切れ込みや窪みのある四つの葉(よう)からできており、その大きさは一定していません。肝臟の色は赤茶色です。

脾臟

脾臟は薄いピンクの腺で、胆嚢の側にあります。

Riñones

El riñón es un órgano plano, en forma de frijol, suave, firme de color café rojizo.

Labios

Los labios se obtienen de la cabeza del cerdo y consisten de cuero y músculo. Son planos y con apariencia un poco redonda.

Hígado

El hígado es un órgano de forma irregular cubierto con una membrana o piel delgada. Consta de cuatro lóbulos de diferentes tamaños marcados con cortes y hendiduras. Su color es café rojizo.

Páncreas

El páncreas es una glándula color blanco rosado localizada cerca de la vesícula biliar.

Salivary Glands



Rectums/Bungs



Snouts



Large Intestine



Spleens/Melts



Rectums/Bungs

The rectum or bung attaches to the colon end of the large intestine and terminates at the anus. It is more bulbous in shape and wider and has more membrane covering than found on the large intestine. Rectums may be purchased split, scalded or unscalded.

Salivary Glands

Salivary glands are produced from the pork head and consist of the salivary gland and surrounding muscle.

Snouts

The pork snout is comprised of cartilage covered with a thin skin which encloses the nostrils.

Large Intestine

The large intestine is often referred to as chitterlings and connects the small intestine to the rectum. It is about 3 to 4.5 m in length and approximately 5 cm diameter. Very moist and tubular in shape when harvested, it is ordinarily processed and sold in approximately 30 cm pieces.

Spleens/Melts

The spleen is a rounded dark red elongated organ with a slight curvature that narrows and tapers at one end. The spleen is part of the lymph system.

直腸/盲腸

直腸或盲腸附在大腸的結腸端到肛門為止。與大腸相比，直腸更顯球狀，更寬，表面的覆蓋膜更多。直腸可以拆開，以開水燙洗或不燙洗出售。

唾液腺

唾液腺出自豬頭。它包括吐液腺和包在外面的肉。

豬鼻

豬鼻包括軟骨及覆在外面包住鼻孔的皮。

大腸

大腸通常是指腸子連接小腸和直腸中間這段。大腸長約3至4.5米，直徑約為5厘米。大腸取出時非常濕，呈管狀。經過一般處理後以一根大約30厘米長為單位出售。

脾臟

脾臟是圓形、暗紅色長方形的器官，在其中一端呈狹長。脾臟是淋巴系統的一部份。

직장

직장은 대장의 한부분인 결장의 끝에서 연결되어 항문까지 연결된다. 직장은 대장보다 모양이 더 둥글고 넓으며 대장을 덮고 있는 막보다 더 많은 막이 덮고 있다. 직장은 절개된 상태, 대친상태 및 데치지 않은 상태로 구매할 수 있다.

침샘

침샘은 돼지머리에서 생산되며 침샘과 주변근육으로 구성된다.

돼지주둥이

돼지주둥이는 콧구멍을 둘러싸고 있는 얇은껍질로 덮인 연골로 구성된다.

대장

대장은 일반적으로 금창이라 하며 소장을 직장과 연결시켜준다. 길이는 3 내지 4.5m이고 직경은 5cm이다. 수거시 수분이 많고 관형이며, 일반적으로 가공 처리되어 약 30cm 크기로 판매된다.

비장

비장은 둥글고 긴 검정색의 장기로서 약간의 굴곡이 있고 한쪽끝이 좁아진다. 비장은 임파계의 한부분이다.

直腸

直腸は大腸の先にある結腸に付いており、肛門の所で終わっています。大腸と比べて、形はより球根状で幅が広く、薄膜に覆われている部分がより多くなっています。直腸は、切ったもの、熱湯消毒されたもの、又はされていないものを購入できます。

唾液分泌腺

唾液分泌腺はポー・ヘッドから取られ、唾液分泌腺とその周囲の筋肉を含みます。

鼻

これは、鼻腔を囲む、薄い皮で覆われた軟骨で成り立っています。

大腸

大腸はしばしば食用小腸とも呼ばれ、小腸と直腸を結ぶ部分です。長さは3から4.5メートルで、直径は約5センチです。取り出した時は水分が多く、形は管状で、通常加工され、30センチのピースごとに販売されます。

脾臟

脾臟は丸く、黒っぽい赤の、長く伸ばされた内臓組織で、先端で狭く小さくなる僅かなカーブが見られます。脾臟はリンパ系の一部です。

Recto

El recto o tapón está unido al extremo del colon del intestino grueso y termina en el ano. Su forma es abultada y ancha y está cubierto por más membrana que el intestino grueso. Los rectos se pueden comprar partidos, escaldados o sin escaldar.

Glándulas salivales

Las glándulas salivales se obtienen de la cabeza y constan de la glándula salival y el músculo que la rodea.

Trompa

La trompa consta de cartilago cubierto de un cuero delgado que rodea las fosas nasales.

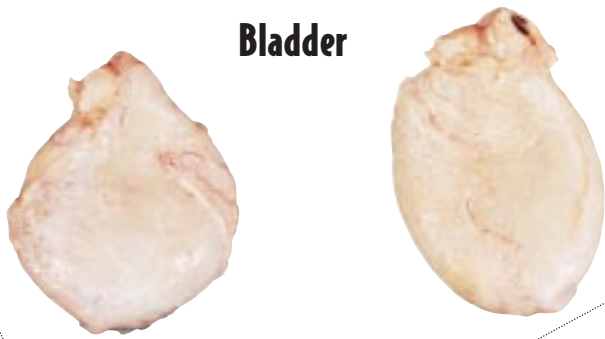
Intestino grueso

Al intestino grueso con frecuencia se le llama tripa gorda y conecta el intestino delgado con el recto. Su longitud es de entre 3 y 4.5 metros y su diámetro de 5 cms. aproximadamente. Su consistencia es húmeda y su forma tubular al ser extraído. Por lo regular se procesa y vende en pedazos de aproximadamente 30 cms de longitud.

Bazo

El bazo es un órgano alargado de color rojo oscuro con una curvatura ligera que se hace más angosta en un lado. El bazo forma parte del sistema linfático.

Bladder



Stomachs/Maws



Tails



Tongues



Uterus



©1999 National Pork Producers Council in cooperation with the National Pork Board.



Stomachs/Maws

The pork stomach is marked by numerous small folds and the regions vary in color from grayish white to deep red. Stomachs may be purchased split, scalded or unscalded.

Tails

The pork tail contains the caudal vertebrae and may be trimmed of excess fat and skin at the base.

Tongues

Pork tongue meat is soft pink in color with a whitish pink membrane covering. All tongues are harvested with bone and blade meat removed.

Uterus

The uteri is part of the female reproductive system. It has a rounded tubular shape. The overall length is approximately 50 cm.

Bladder

The pork bladder is a small, round, thick, membranous tissue that is grayish pink in color.

豬肚/胃

豬肚表面有許多小折皺，顏色呈灰白至深紅不等。豬肚可切開，以開水燙洗或不燙洗出售。

豬尾巴

豬尾包括尾椎骨。其上端過肥的肉和皮可被修切掉。

豬舌

豬舌肉呈柔和的粉紅色，外面覆有粉紅色的膜。所有豬舌均被切去骨頭和舌根部份的扁平肉。

豬子宮

豬子宮是母豬生殖系統的一部份，呈圓管狀。總長約為50厘米。

豬膀胱

豬膀胱是較小、圓形而厚的膜組織，其顏色為灰粉紅色。

위

돼지 위에는 많은 작은 주름들이 있으며, 각부분에 따라 회색 빛이 도는 흰색에서 짙은 적색까지 색이 다양하다. 절개된 상태, 데친상태 및 데치지 않은 상태로 구매가 가능하다.

꼬리

돼지 꼬리는 미후를 포함하여 과량의 지방과 껍질을 정선할 수 있다.

혀

돈살은 희끄무레한 분홍색의 막이 덮여있는 부드러운 분홍색의 고기이다. 모든 혀는 뼈와 건갑골살을 제거한다.

자궁

자궁은 암놈의 생식 기관중 하나이다. 자궁은 둥근 관형이며 길이는 약 50cm이다.

방광

돼지방광은 회색빛이 도는 핑크색의 작고 둥글고 두꺼운 막조직이다.

胃

ポークの胃は数多くのひだがあり、色は部分によって薄い灰色から濃い赤まで様々です。胃は一部を切り取ったもの、熱湯消毒したものの、しないものを購入できます。

ポーク・テール

ポーク・テールは尾の部分にある脊椎骨を含み、ベース部分にある余分な脂肪と皮を取り除くこともできます。

舌

ポーク・タン肉は柔らかいピンク色で、白っぽいピンクの薄膜に覆われています。タンは全て骨及びブレード・ミートを除去します。

子宮

子宮は雌の生殖器官の一部です。丸い管状の形をしています。全体的な長さは約50センチです。

膀胱

ポークの膀胱は小さく、丸く、厚みのある膜質の組織で、色は灰色がかったピンクです。

Estómago/Buche

El estómago esta marcado por numerosos dobleces pequeños y su color varía del blanco grisáceo al rojo profundo. Los estómagos pueden comprarse partidos, escaldados o sin escaldar.

Cola

La cola contiene las vértebras caudales y se le puede recortar el exceso de grasa y el cuero de la base.

Lengua

La carne de la lengua de cerdo es de color rosa suave con una membrana color rosa blanquizzo que la cubre. Las lenguas son cortadas sin el hueso ni carne de la paletilla.

Útero (nana)

El útero es parte del sistema reproductor femenino. Su forma es tubular y su longitud es de aproximadamente 50 cms.

Vejiga

La vejiga es un tejido membranoso pequeño, redondo, grueso, de color rosa grisáceo.